

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 24 (1994)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Agenda

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PROMOUVOIR LA QUALITE DE LA VIE

Dans notre édition de novembre, nous vous présentions l'association vaudoise Résid'EMS. Une association similaire existe à Genève depuis le 22 janvier 1992: l'APAF (Association des pensionnaires des établissements pour personnes âgées et de leurs familles). L'APAF s'est fixé comme but de promouvoir la qualité de la vie, la dignité et les droits des pensionnaires des établissements pour personnes âgées. L'APAF crée un lien entre les familles des pensionnaires, encourage le dialogue entre les différents partenaires et contribue par son action à une sensibilisation de l'opinion publique aux problèmes liés au placement en institution.

Depuis sa constitution, l'APAF est devenue le porte-parole représentatif des pensionnaires et de leurs proches auprès des

directions d'établissements et des autorités officielles où elle intervient régulièrement en faveur du bien-être des pensionnaires. En ce qui concerne les prix de pension, problème particulièrement aigu à Genève, l'APAF est intervenue auprès du président Guy-Olivier Segond pour demander une politique de prix cohérente, respectant la dignité des pensionnaires.

Pour renforcer son action, l'APAF souhaite recruter de nouveaux adhérents. Peuvent devenir membres les pensionnaires des maisons de retraite, leurs proches, mais également toute personne intéressée par cette action en faveur de la personne âgée. (Cotisation annuelle: 20.— par personne, 30.— par couple.).

**Tous renseignements:** APAF, case postale 179, 1211 Genève 20, tél. 022/734 09 09 (M<sup>me</sup> L. Monney, présidente), ou 022/774 12 47 (M<sup>me</sup> H. Huissoud, vice-présidente).

**La prochaine assemblée générale de l'APAF aura lieu jeudi 3 mars à 18 h 30, aula de l'école primaire des Grottes.**

**Au même endroit, à 20 h, conférence-débat avec la participation du D<sup>r</sup> Charles-Henri Rapin, sur le thème: «Ethique et fin de vie en maison de retraite».**

### Thé dansant

Si, comme beaucoup de nos lecteurs, vous appréciez les thés dansants, sachez que chaque dimanche à Genève, au café-restaurant du Village-Suisse, 73, Bd Carl-Vogt, un thé dansant vous attend. Tél. 022/321 75 07.

### À VOTRE SERVICE!

#### Vaud

Résid'EMS/Association pour le bien-être des Résidents en Etablissements Médico-Sociaux (EMS). Case postale 6, 1000 Lausanne 8, Bellevaux. Tél. 021/312 88 90.

#### Genève

APAF/Association des pensionnaires des Etablissements pour personnes âgées et de leur famille. Case postale 179, 1211 Genève 20. Tél. 022/734 09 09 ou 022/774 12 47.



AUDIO CONSEIL  
NOVASON  
Pour Mieux Entendre

Audioprothésiste diplômé  
Fournisseur agréé AI/AVS

## Mieux entendre, c'est mieux vivre

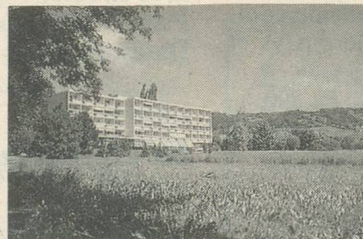
- Ventes toutes marques d'appareils acoustiques, piles, accessoires.
- Réparation d'appareils dans l'heure à notre laboratoire.
- Test et contrôle de votre appareil sur place
- Essai gratuit d'appareil chez vous
- Avertisseur lumineux sans fil pour le téléphone et la porte d'entrée

### Aux Eaux-Vives

Bus N° 2 et 7, arrêt rue du Lac, face au cinéma Scala  
7, rue Cherbuliez - 1207 Genève

Test gratuit sur présentation de cette annonce

Tél. 022 / 736 61 55



AVS  
3<sup>e</sup> âge

Résidence-Hôtel  
CARINA  
1180 Rolle

Indépendance + sécurité. N'attendez pas, choisissez vous-même. Vous trouverez au prix le plus bas votre appartement (grande chambre, salle-de-bains, cuisinette, balcon, cave).

Fr. 1 500.— par mois. Charges et services compris.

Renseignements et documentation:  
Résidence Carina, tél. 021/825 24 10, Madame Ritz



Ewyanna  
J. Dupertuis  
et Viviane

Corsetières diplômées

Corsets orthopédiques  
Costumes de bain tailles 36 à 68  
Robe de chambre + lingerie

1003 Lausanne - Av. de la Gare 2  
Tél. 021/323 04 86-91 Fax 021/323 62 31